

### Mot de Jean Lafrance



Une autre coupure cette année. Mon ami, l'éducateur de la maison nous quitte pour la 2<sup>e</sup> fois, mais cette fois, je sens que c'est la dernière. Merci Pierre pour ton engagement face aux jeunes, merci d'être l'ami des Œuvres, un fidèle compagnon de vie et merci de ton amitié. Tu m'as supporté dans mes joies et mes peines, dans ma maladie. J'ai retrouvé en ta personne plus qu'un ami, mais un frère que je n'ai jamais eu. Pierre, au nom des Œuvres et des jeunes : Merci pour tout. Pierre, tu laisseras un grand vide, mais surtout, ta sagesse nous manquera. Tu es un fidèle, que le Seigneur puisse te donner santé et le reste, tu pourras t'en servir comme tu veux.

Assez de bla bla sur Pierre. Maintenant, passons à autre chose, à une autre personne qui va remplacer Pierre. Non, on ne peut remplacer Pierre; il va prendre une chaise qui sera sa chaise et je vous présente cette personne : Pierre-Luc Lepage. Pierre-Luc vient de terminer son BAC comme travailleur social. Il a aussi un BAC en musique et un certificat en journalisme. Il travaille pour les Œuvres depuis 10 ans les fins de semaine, les vacances, et remplace les jours fériés. Il connaît donc bien les Œuvres et il est compétent. Il fera équipe avec Alain, Lyne et Éric. Heureux d'accueillir Pierre-Luc dans son nouveau rôle.

Jean, quand vas-tu prendre ta retraite ? Ma réponse la voici : tant que le Seigneur me donnera santé et le goût de travailler avec les jeunes, je répondrai de différentes façons à cette question. Mais j'ai un plan. Pierre-Luc va prendre l'habitude de diriger l'équipe et dans quelques mois, il prendra ma place... non pas ma place, mais sa place. Je vous assure que tant que j'aurai la force de travailler, je resterai au CA pour avoir l'œil sur les Œuvres, non pas pour faire la belle-mère, mais pour être actif et transmettre à l'équipe mes connaissances. Pour terminer, je tiens à vous remercier pour l'appui que vous m'avez donné depuis le début de cette aventure, 22 ans d'existence. Merci à Maxi, Ameublements Tanguay (Jacques Tanguay), Pepsi (Marc Coulombe), Fromagerie Bergeron, Comptoir Emmaüs, Club Richelieu, Club Lions, Les frères du Sacré Cœur, Collège de Champigny, Fondation Maurice Tanguay, Fondation Centre Jeunesse de Québec, Le Bonne

Entente, Desharnais Pneus et Mécanique, Sitraco, les frères Chabot, Max le Barbier et Surmesur, Desjardins et GFS. Un merci spécial à une personne qui me touche beaucoup, M. Denis Godreault qui m'a toujours donné de bons conseils et a toujours été présent dans les moments difficiles : un GROS MERCI DENIS!

Bonne route Pierre, tu es une personne extraordinaire. L'amitié est douce quand on rencontre une personne comme toi. Que la vie nous apporte à tous BONHEUR, JOIE ET SANTÉ. Dans le virage que font les Œuvres, soyons solidaires de cette équipe qui donne sans compter depuis 22 ans. Un grand Merci à Guy Morissette, notre voisin qui est devenu un membre du C.A. et un ami, ainsi que son épouse Denise, qui auront toujours à cœur Les Œuvres Jean Lafrance. Guy, après 20 ans de service au C.A., merci d'être celui que tu es. Un homme de principe, un homme droit, un homme de vérité et surtout un gars au grand cœur. Depuis quelques années, plusieurs sont venus prendre la place des plus vieux au C.A. Merci à Mme Sylvie Couttet, Mme Chantal Arguin, et à notre dernier membre, M. Martin Lamontagne qui se joint l'équipe. C'est l'équipe qui a fait grandir les Œuvres. Avec les anciens membres du C.A., une autre année de défis nous attend pour 2020-2021.

Malgré les difficultés, nous pouvons dire mission accomplie pour Dylan. Il nous a quittés après 6 1/2 ans avec nous. Diplôme de secondaire 5 en main, l'ouverture vers une autre étape de sa vie commence au Cégep Garneau. Dylan, tu as le talent et l'intelligence pour réussir ta vie. Il faut que tu sois un gagnant, alors reste avec des gagnants. La MAISON est ta MAISON, la porte est toujours ouverte pour t'accueillir. Tu es chez toi, chez nous. Bonne route mon homme!

Jean Lafrance



## Mot de Jasmin Gilbert

### Bistro gastronomique 2020 présenté par Montellier

La planète nous a sonné toute une cloche en cette année jumelle 2020 avec la COVID-19. Notre principale activité de financement, le Bistro Gastronomique qui devait se tenir le 25 mars dernier à l'Hôtel Le Bonne Entente, sous la coprésidence d'honneur de Marc et Alexandre Coulombe de Alex Coulombe Ltée a été annulée. Nous avons multiplié les efforts afin que cette édition devienne encore une fois mémorable aux yeux de tous. Suite à la tenue d'un conseil d'administration le 9 mars dernier afin de faire un bilan du Bistro gastronomique 2020, Pierre Jobin, chef d'antenne à TVA et membre du CA, a soulevé le point à savoir si nous devions annuler l'édition de cette année. Nous sommes tous partis à rire, moi le premier. Mais Pierre avait une longueur d'avance sur nous tous. Chacun son métier quoi! Une semaine après, vous connaissez la suite. Puisque nous étions très près de la date de la tenue de l'événement, nous avons tout de même vendu plusieurs cartes. Avec un grand élan de générosité, l'ensemble des gens ont bien voulu transformer leurs cartes en dons sans tenir l'activité afin de venir en aide aux Œuvres Jean Lafrance.

**Je veux dire un gros merci à Marc et Alexandre Coulombe pour leur collaboration exemplaire et à tous les gens qui ont contribué financièrement à cette levée de fonds. Un gros merci à nos collaborateurs: l'Hôtel Le Bonne Entente, Alex Coulombe Ltée, la Brasserie Labatt, Mélanie Simard Artiste peintre, la Fromagerie Bergeron, Martin Girard des vins Société Clément, Sitracco, Surmesur, Ameublements Tanguay, Groupe Beaudry, Fondation Maurice Tanguay, Desjardins et Point S Desharnais.**

### Jasmin Gilbert

Président du C.A des Oeuvres Jean Lafrance

## Surprise surprise!

Nous sommes prêts pour le Bistro gastronomique 2020, notre 19<sup>e</sup> bistro. Voici que nous devons prendre la décision d'annuler cet événement pour les raisons que vous connaissez (COVID-19). Nous avons prévu deux autres activités intéressantes: l'Oktoberfest et le Jeff Open, deux événements présentés par Mercedes-Benz de Québec (Tommy Caron). Vous comprendrez que ces activités manquées ont eu des conséquences directes sur l'épanouissement de nos jeunes. Nous espérons que la pandémie sera du passé en 2021 afin que nous puissions recommencer à fraterniser entre nous lors de nos trois événements.

**Suivez-nous sur Facebook pour ne rien manquer!**





## Départ de Dylan

Dylan nous arrive en février 2014. Petit et turbulent, il dérange beaucoup de personnes dans la maison, bien qu'il ressemble à un ange. Septembre 2014, le Collège de Champigny l'accepte pour lui permettre de faire son secondaire 1. Musicien à ses heures, il demande qu'on lui achète un saxophone et suit des cours pendant deux ans. Il participe même à un camp de formation musicale au Domaine Forget... et réussit à se faire retirer du groupe... après 24 heures! On ne peut s'imaginer la patience et la tolérance du Collège. Un gars brillant qui a enfin terminé son secondaire 5. Enfin son diplôme de secondaire 5. Cette année, il est au Cégep Garneau.

À la maison, ce que vous pouvez vous imaginer qu'il a pu faire (sortir par les fenêtres, pas toujours adéquat dans ses relations avec les autres, etc.), il l'a fait et même plus! Pour Dylan, la Maison, c'est sa maison. Même s'il a quitté la maison pour voler de ses propres ailes au Cégep, il est toujours chez lui à la maison. Bravo Dylan pour ton travail de moniteur au camp à Vanier l'été dernier, bravo pour ton diplôme de secondaire 5! Il nous reste maintenant à espérer que tu deviennes l'homme que tu peux être.



## Texte de remerciement envers le Collège de Champigny

Bonjour tout le monde,

Je m'appelle Dylan Émond-Lovell. J'aimerais, en mon nom et celui des Œuvres, remercier le Collège de Champigny pour sa générosité chaque année envers les Œuvres Jean Lafrance.

Grâce à eux, de nombreux jeunes comme moi ont pu, peuvent et pourront profiter d'une éducation et d'une scolarité supérieures. Ils m'ont permis, et ce pendant plus de 6 ans, d'apprendre les valeurs de la vie, telles que le partage, la générosité et apprendre à écouter les autres davantage. Je ne les remercierai jamais assez pour leur aide, car sans eux, je ne serais aujourd'hui probablement pas le jeune qui se trouve devant vous.

Une fois de plus merci pour tout!

Dylan

## Deux jeunes apportent leur contribution contre le racisme

(YG) La mort de George Floyd aux États-Unis a eu des répercussions jusqu'ici. De nombreuses personnes désirent que les choses changent, et deux jeunes de la Maison Jean Lafrance, Benjamin et Jaheim, ont eu l'idée de créer une banderole portant leur message, Ensemble contre le racisme. Au départ, c'est Jaheim qui en a eu l'idée, et rapidement Benjamin a décidé de l'appuyer. Ils voulaient dénoncer le racisme, dire que cela se passait partout dans le monde. L'idée de placer tous ces yeux mis sur la banderole, de toutes origines, met de l'avant l'idée que ce soit l'affaire de tous. Ils en ont discuté avec les autres jeunes de la Maison Jean Lafrance lors du souper et l'idée fut bien accueillie par tous, et évidemment par Jean Lafrance, lui-même. Celui-ci les a encouragés et accompagnés dans leur parcours. Benjamin et Jaheim appliquent ainsi le principe développé par M. Lafrance, donner au prochain. Pour les deux initiateurs du projet, cela fait du bien de regarder la banderole installée bien en vue devant la maison. Tous les visiteurs, que ce soit ceux de la Maison Jean Lafrance, ou ceux du Collège Champigny, passent devant. Rappelons que tous les jeunes résidant à La Maison doivent respecter le SOS (scolarité, ouverture, sport). C'est sous ces mots d'ordre, ces trois champs d'action, qu'ils évoluent au quotidien et apprennent à être de futurs citoyens instruits, engagés et responsables.



### Au temps de la pandémie

1<sup>er</sup> janvier 2020 vous vous souvenez? Bonne année, santé, joie et bonheur.

Oh boboy... disons que j'ai hâte à l'année 2021. Lorsque le 13 mars dernier le Premier Ministre annonçait le confinement pour tous, c'est comme si vous roulez à 100 milles/h et que tout à coup, vous frappez un mur. Pour une organisation comme Les Oeuvres Jean Lafrance, ce fut toute une onde de choc vu que nous sommes habitués à tourner à plein régime 12 mois par année. Première question, que devient notre bistro gastronomique qui est notre événement phare de l'année et surtout principale source de financement? Mais surtout, qu'allons-nous faire avec nos jeunes adolescents qui ne peuvent plus aller à l'école, aller se promener, faire des activités et pour certains aller visiter leurs parents? 48 heures après l'annonce du PM, nous débutons une réflexion en tant qu'équipe pour savoir les modalités que nous allons appliquer afin que les jeunes puissent traverser cette crise sans trop de difficulté. Nous décidons d'appliquer l'horaire de congé tout en insistant sur la désinfection de la maison. Rencontre journalière avec les jeunes pour faire un suivi sur l'évolution de la situation. Nous avons également ajusté les horaires de travail afin de pouvoir faire du scolaire à la maison si la situation perdurait. Nous étions prêt à faire face à la situation lorsque la fermeture des écoles avec l'enseignement scolaire à la maison ont été annoncés. Grâce à la détermination des intervenants, nos jeunes ont réussi l'année scolaire 19/20 et nous avons un jeune qui entre au Cégep en août et deux autres qui commencent le secondaire V.

**Bravo à Dylan, Jaheim et William. Je tiens également à féliciter tous les jeunes pour la manière dont ils se sont comportés durant cette période hors du commun. Pour terminer, j'aimerais souligner le travail des intervenants. Merci à Lyne, Alain, Pierre-Luc, Éric, Lucie et notre bénévole enseignante Charline, vous avez été tout simplement extraordinaires.**

Pierre Guérard



## Camion de cuisine de rue au temps de la pandémie

Comme vous devez vous en douter, notre camion de cuisine de rue qui sert de plateau de travail pour nos jeunes a été moins sollicité que par les années passées, ce qui nous a privés de revenus qui nous sont toujours utiles pour permettre à des adolescents de participer à des activités durant l'hiver. Nous avons quand même été présents dans certains parcs de la ville, notamment à la Base plein air de Ste-Foy et au palais de justice. Maxi d'Estimauville ainsi que le Canadian Tire des Saules nous ont accueillis pendant quelques semaines. Un grand merci. Quelques compagnies qui nous font confiance, et ce, depuis plusieurs années, ont également fait appel à nos services. Merci à vous!

Pierre Guérard

## Un immense merci à nos commanditaires :

### Capitale Propane, Fromagerie Bergeron, Les immeubles Félix Roussin

Si vous voulez faire une différence dans la vie de jeunes adolescents, n'hésitez pas à nous téléphoner afin de réserver vos dates pour l'an prochain et il nous fera plaisir d'aller à votre rencontre, et ce, en toute sécurité.

**Pour réservation : 418-681-3883**

## Donnez au suivant

Le 3 novembre dernier avait lieu, à la maison Jean Lafrance, un brunch-bénéfice qui nous permettait de soutenir deux causes. La première est de payer les études à un jeune mexicain qui fréquente une école primaire à Huatusco au Mexique, et ce pour la 3<sup>e</sup> année consécutive. Sans cet argent, le jeune en question ne pourrait être scolarisé. La deuxième est de financer l'achat d'espadrilles pour une classe de maternelle dans une école d'un quartier défavorisé de la ville de Québec.

Vous avez répondu à l'appel en participant à notre brunch. En effet, vous étiez 165 personnes à venir vous délecter d'une délicieuse assiette concoctée par Lyne et son équipe de bénévoles. Les jeunes ont été très accueillants : ils ont été des hôtes de première classe!

Grâce à vous, c'est plus de 3 400,00\$ qui seront distribués à des jeunes d'ici et d'ailleurs. Encore merci!



# Vos dons font la différence

En donnant aux Oeuvres Jean Lafrance, vous contribuez à permettre aux jeunes de :

- Fréquenter un collègue
- Participer à des activités sportives
- Acquérir une expérience de travail (food truck)
- S'épanouir et développer leur potentiel
- Vivre dans un milieu sain

Merci de croire en nous, merci de croire en eux.



**Par téléphone**

418 681-3883

**Par courriel**

info@lesojl.com

**Par courrier**

1390, Route de l'Aéroport Québec, Qc G2G 0L6



## Mon stage aux Oeuvres Jean Lafrance

J'ai eu la chance d'effectuer mon stage pendant quatre mois en tant qu'éducatrice spécialisée aux Œuvres Jean Lafrance. Durant ces quelques mois, j'ai pu découvrir les paysages du Québec, la culture québécoise et la Maison Jean Lafrance. J'ai passé des moments inoubliables avec les jeunes, ainsi que les membres de la Maison : les repas avec le tour de table, Halloween, Noël, le Nouvel An, le ski, le karaté, et plusieurs autres encore. J'ai adoré faire partie du quotidien des jeunes. Je remercie Jean pour m'avoir accueillie dans sa maison et m'avoir fait confiance en tant que stagiaire. Je remercie l'équipe : Lyne, Pierre-Luc, Alain, Mathilde, Lucie, Jasmin, Diane, Charline et Lucienne, pour leur gentillesse et pour m'avoir partagé leur savoir.

Je remercie surtout les jeunes de m'avoir fait entrer dans leur vie durant ces quatre mois, de m'avoir fait confiance, de m'avoir fait rire et plus particulièrement, de m'avoir fait passer quatre mois extraordinaires à leurs côtés. Je vous souhaite le meilleur.

Merci à vous les gars !

Un grand merci à tous,

**Alice Forest**





## Membres du conseil d'administration

- Madame Chantal Arguin
- Madame Sylvie Couttet
- Monsieur Jean Gosselin
- Monsieur Jean Lafrance
- Monsieur Michel Thomassin
- Monsieur Jean Boulanger
- Monsieur Gontran Giguère
- Monsieur Pierre Guérard
- Monsieur Guy Morissette
- Monsieur Martin Lamontagne
- Monsieur Richard Cantin
- Monsieur Jasmin Gilbert (prés.)
- Monsieur Pierre Jobin
- Monsieur François Vigneault

## Pour de plus amples informations sur nos Œuvres :

Vous pouvez consulter notre site Internet : [lesoeuvresjeanlafrance.ca](http://lesoeuvresjeanlafrance.ca)

Vous pouvez nous joindre via notre adresse courriel : [info@lesojl.com](mailto:info@lesojl.com)

## NOS PARTENAIRES

**OR** Ameublements Tanguay  
Brasserie Labatt  
Maxi et Maxi Cie  
Desjardins  
Fondation Centre Jeunesse  
de Québec  
Surmesur

Fondation Maurice Tanguay  
Desharnais PointS  
Sitraco  
South Shore Meubles  
Pepsi Alex Coulombe  
Mélanie Simard, artiste peintre

**ARGENT** Immeubles Félix Roussin  
Hôtel le Bonne Entente  
Service alimentaire Gordon (GFS)  
Ivanhoe Cambridge  
Brassard Buro  
Fromagerie Bergeron

**BRONZE** Club Richelieu  
Constructions Richard Arsenault  
Alimentation Couche Tard  
Capital Propane  
Produits Kruger

**JOURNAL** Correction Pierre-Luc Lepage et Pierre Guérard | Infographie Vanessa Robitaille Delisle et Michael Drouin

## POUR FAIRE UN DON

Un don à Les Œuvres Jean Lafrance Inc. permettra à des jeunes en difficulté de suivre de la formation, de poursuivre leurs études, de se loger convenablement, de se trouver un emploi... Bref, de commencer leur vie d'adulte du bon pied.

Je désire appuyer les jeunes et Les Œuvres Jean Lafrance Inc. en faisant un don de \_\_\_\_\_ \$

Nom : \_\_\_\_\_ Adresse : \_\_\_\_\_

Ville : \_\_\_\_\_ Code postal : \_\_\_\_\_

Téléphone : ( ) \_\_\_\_\_ Adresse électronique : \_\_\_\_\_

Je désire avoir un reçu d'impôt :  Oui  Non

Je désire m'engager comme bénévole pour Les Œuvres Jean Lafrance Inc. :  Oui  Non

## POUR FAIRE PARVENIR VOTRE DON

Les Œuvres Jean Lafrance Inc. • 1390 Route de l'Aéroport, Ville de Québec, QC, G2G 0L6